

Конкурс перевода 2026

Предмет конкурса: Перевод франкоязычного художественного текста с французского языка на русский.

Целевая аудитория: российские студенты, обучающиеся в российских ВУЗах в 2025-2026 учебном году.

Рекомендуемый уровень французского: B2 / B2+

Дата: среда, 20 мая 2026 г. (с 09:30 до 12:30 по московскому времени), в одном из центров проведения конкурса, участвующих в мероприятии.

Организаторы: конкурс организован Французским институтом в России совместно с сетью Альянс Франсез и университетами, в которых находятся экзаменационные центры DELF-DALF, а также Посольством Швейцарии в Москве.

ПРАВИЛА ПРОВЕДЕНИЯ КОНКУРСА

Статья 1

В конкурсе могут принять участие российские студенты в возрасте от 20 до 25 лет, обучающиеся в российских ВУЗах в 2025-2026 учебном году и изучающие французский язык в рамках учебного курса в университете.

Статья 2

Регистрация открыта с 13 апреля по 30 апреля 2026 г. при наличии свободных мест.

Статья 3

Студентам необходимо **не позднее 30 апреля 2026 года, 16:00 по московскому времени** заполнить регистрационную форму онлайн (также ссылка по QR-коду внизу):

<https://docs.google.com/forms/d/e/1FAIpQLSeqxr7evVYeRpvR23LULmgIMOmU0uYsSiv23S921yhbbCTEcw/viewform?usp=publish-editor>

Французский институт подтвердит регистрацию участника и отправит ему приглашение, содержащее практическую информацию: контактное лицо в экзаменационном центре, контактные данные, время проведения конкурса.

Статья 4

Конкурс продолжительностью 3 часа пройдет в среду 20 мая в одном из центров.

Использование мобильных телефонов запрещено.

Разрешается использовать двуязычный словарь (принесённый кандидатом).

Статья 5

Отбор будет проходить в два этапа:

- на первом этапе: региональным жюри;

- на втором этапе: федеральным жюри.

В состав жюри входят преподаватели французского языка и переводчики.

Статья 6

Критерии оценки перевода:

- точность перевода;

- способность кандидата использовать соответствующие термины;
- умение составить текст с учетом норм языка, на который осуществляется перевод («читабельность» перевода);
- креативность перевода и найденных в процессе перевода решений.

Статья 7

Лучшие переводы могут быть частично или полностью использованы на веб-сайте и в социальных сетях Французского института и организаций-партнеров.

Статья 8

Федеральное жюри выберет 20 лучших переводов. Лауреатам будет предложена **языковая стажировка в Альянс Франсез в России с 16 по 23 августа 2026 г.** Французский институт в России покрывает расходы на проживание, обучение, питание, туристическую программу. Расходы на транспорт до места проведения стажировки оплачивают лауреаты.

Статья 9

Участники конкурса будут уведомлены лично по электронной почте об итогах отбора после 10 июня 2026 года.

Статья 10

Принимая участие в конкурсе, каждый участник соглашается передать свои авторские права Французскому институту России, который может использовать их перевод, в частности, в случае публикации на сайте и в социальных сетях.

Статья 11

Решения жюри обжалованию не подлежат.

Регистрация на конкурс перевода

Отсканируйте QR-код, чтобы зарегистрироваться

